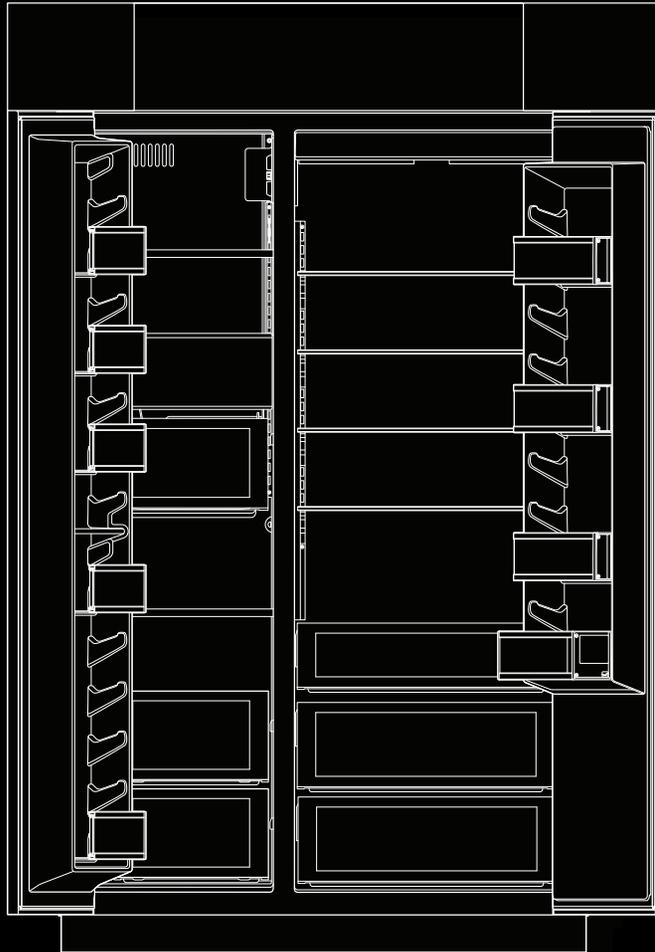


MANUAL DE USO Y CUIDADO

REFRIGERADORES INCORPORADOS DE LADO A LADO



JENNAIR®



TM

INTRODUCCIÓN

SEGURIDAD

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

⚠ PELIGRO

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

⚠ ADVERTENCIA

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico, o lesiones personales al usar su refrigerador siga estas precauciones básicas::

- Los niños deberán estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen con el electrodoméstico.
- Este aparato no ha sido diseñado para ser usado por personas (incluidos niños) con capacidad física, sensorial o mental reducida, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que lo hagan bajo supervisión o siguiendo las instrucciones relativas al uso del aparato, a cargo de una persona responsable por su seguridad.
- No use un cable eléctrico de extensión.
- Si el cordón de alimentación es dañado, éste debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o por personal calificado.
- Conecte solamente al suministro de agua potable.
- Este aparato está destinado para utilizarse en aplicaciones domésticas y similares, tales como: Áreas de cocina para personal que labora en tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo; Granjas, hoteles, moteles y otros ambientes tipo residencial; En ambientes tipo alojamiento y desayuno; Para la preparación de alimentos y aplicaciones no comerciales similares.
- No almacene sustancias explosivas tales como latas de aerosol con un agente inflamable dentro de este aparato.
- No utilice piezas de repuesto que no hayan sido recomendado por el fabricante (por ejemplo, piezas fabricadas en casa usando una impresora 3D).
- Mantenga las aperturas de ventilación, en el gabinete del electrodoméstico o en la estructura integrada, libres de obstrucciones.
- No use dispositivos mecánicos ni otros medios para acelerar el proceso de descongelación, sino solo lo recomendados por el fabricante.
- No dañe el circuito de refrigerante.
- No use aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos de los electrodomésticos, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- El kit para fabricar hielo se puede agregar a algunos modelos. Ver etiqueta de serie dentro del compartimento de alimentos del aparato para el kit de fabricación de hielo información del modelo.
- Un técnico de servicio calificado debe instalar la línea de agua y maquina de hielo. Consulte las instrucciones de instalación suministradas con hielo.kit de fabricante para obtener detalles completos.

CONSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES

INTRODUCCIÓN

CÓMO DESHACERSE ADECUADAMENTE DE SU VIEJO REFRIGERADOR

ADVERTENCIA: Existe el riesgo de que los niños puedan quedar atrapados. Antes de tirar su viejo refrigerador o congelador:

- Retire las puertas.
- Deje los estantes en su lugar, para que los niños no puedan introducirse con facilidad.

⚠ ADVERTENCIA

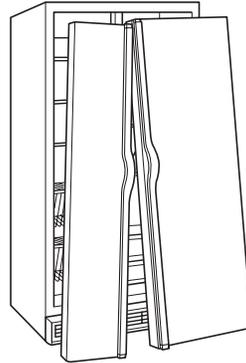
Peligro de Asfixia

Remueva las puertas de su refrigerador viejo. No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte o daño al cerebro.

IMPORTANTE: Los niños que quedan atrapados y la asfixia no son problemas del pasado. Los refrigeradores tirados o abandonados son un peligro, aunque sea “por unos pocos días”. Si está por deshacerse de su refrigerador anterior, siga las instrucciones que se figuran a continuación para prevenir accidentes.

Información importante para saber acerca del desecho de refrigerantes:

Deshágase del refrigerador siguiendo los reglamentos federales y locales. Los refrigerantes deberán ser evacuados por un técnico certificado en refrigeración por EPA (Agencia de protección del medioambiente) según los procedimientos establecidos.



INTRODUCCIÓN

REGISTRO DEL ELECTRODOMÉSTICO

Obtenga acceso a nuestro Soporte para Clientes Personalizado al registrar su producto. El registro de productos es simple y directo para que pueda comenzar a usar los beneficios vigentes exclusivos de la marca JennAir.

El registro del producto le permite:

■ Agilizar los servicios de garantía

Si contamos con la información de su electrodoméstico, podemos ayudarle más rápidamente.

■ Proteger su compra

En el caso de pérdida cubierta por el seguro, como un incendio, una inundación o un robo, el registro de su producto le servirá como comprobante de compra.

■ Mantener a su familia segura

Le informaremos en el caso de que tengamos una notificación de seguridad.

Comience hoy mismo a aprovechar estas ventajas registrando en línea su electrodoméstico en jenjennair.com/customer-care.

IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO

La identificación de su producto, que incluye el modelo y el número de serie, se encuentra en la placa de información del producto.

El registro de la información siguiente nos permite ayudarle de manera más fácil en el caso de necesitar la atención de algunos de los Representantes locales autorizados de JennAir.

Número de modelo: -----

Número de serie: -----

Fecha de instalación: -----

Vendedor autorizado: -----

Teléfono de Vendedor autorizado:-----

ÍNDICE

INTRODUCCIÓN

Seguridad	3
Cómo deshacerse adecuadamente de su viejo refrigerador	4
Registro del electrodoméstico	5
Identificación del producto	5
Características del producto	6
Uso de los controles	7

CÓMO COMENZAR

Retire el material de embalaje	11
Limpieza antes del uso	11
Requisitos del suministro de agua	11
Suministro de agua por ósmosis inversa ..	11
Preparación del sistema de agua	12
Indicador de estado del filtro de agua ..	13
Uso de su refrigerador	13
Interruptor de On/Off (Encendido/Apagado)	13
Despachadores de agua y de hielo (en algunos modelos)	14

CUIDADO Y LIMPIEZA

Fábrica de Hielo y Depósito (en algunos modelos - Accesorio)	17
Cómo limpiar el depósito de hielo	18
Sistema de filtración de agua	18
Estantes del refrigerador	19
Cajón para carnes frías con temperatura controlada	19
Cajón para verduras y tapas	20
Estante del congelador	20
Canastilla del congelador	21
Recipientes de la puerta	21
Limpieza	22
Luces	22
Cortes de electricidad	22

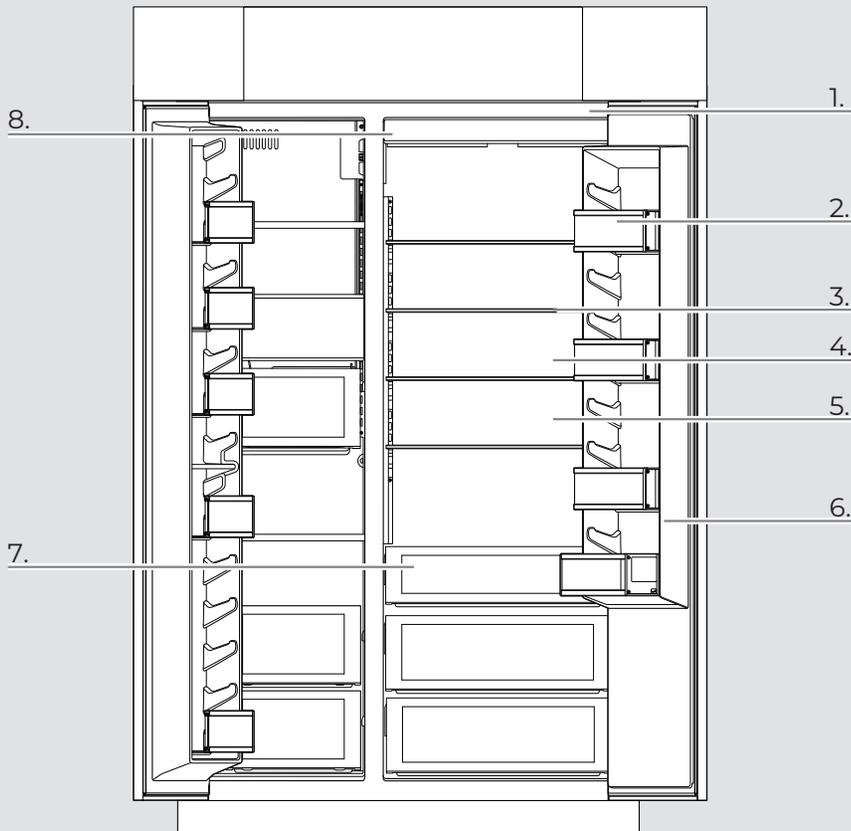
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Funcionamiento del refrigerador	23
Temperatura y humedad	24
Hielo y agua	24

ASISTENCIA

Para pedir accesorios	26
Hoja de datos de rendimiento	27

INTRODUCCIÓN



CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- 1. Diseño totalmente integrado y empotrado con bisagra articulada**
Crea una apariencia integrada con gabinetes personalizados sin bisagras ni molduras a la vista.
- 2. Compartimentos ajustables en la puerta con detalles metálicos**
Las canastas de las puertas del refrigerador y congelador se pueden colocar para acomodar una gran variedad de tamaños de contenedores.
- 3. Estantería elegante y ajustable**
Los estantes de vidrio, acentuados con aluminio cepillado, hacen que los alimentos y bebidas parezcan flotar, permitiendo que más luz llene el interior.
- 4. Interior de obsidiana**
Satisface el deseo del cliente de distinguirse en cuanto al diseño con un color exclusivo entre los refrigeradores de lujo del mercado.
- 5. Iluminación LED multipunto estilo teatro**
Minimiza las sombras y distribuye la luz de manera uniforme por todo el refrigerador, el cajón para verduras y el congelador.
- 6. Posición de iluminación del retén de la puerta de 90° / 110°**
Limita el ángulo de apertura de un refrigerador a 90° o 110°.
- 7. Cajones para verduras de cierre automático y suave**
Se deslizan suavemente incluso cuando están completamente llenos y tienen un diseño de cerrado automático que empuja el cajón hacia adentro.

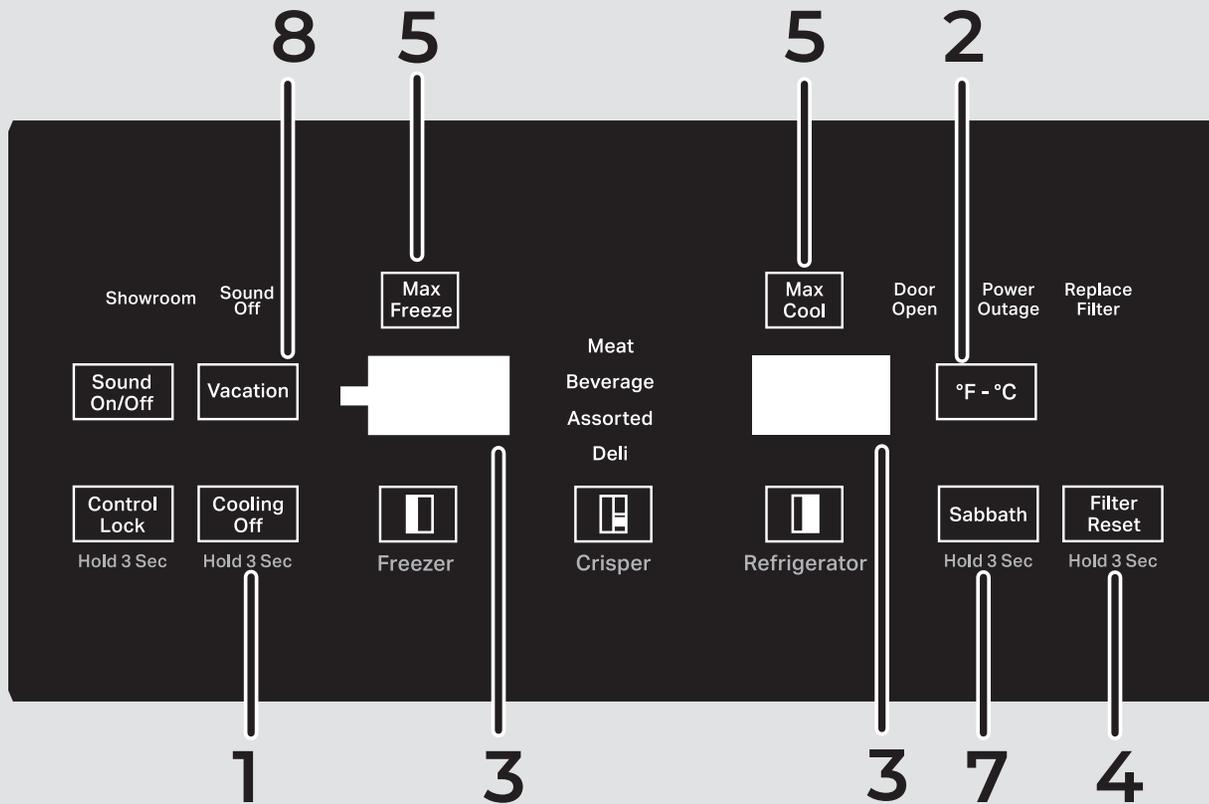
Controles electrónicos con pantalla LED

Permita el control independiente de las temperaturas del refrigerador y del congelador con un diseño integrado que es fácil de limpiar y responde al tacto para facilitar su operación.

- 8. Requisitos del indicador del filtro (en algunos modelos)**
El indicador del filtro de agua, que está ubicado sobre el panel de control, le ayudará a saber cuándo cambiar el filtro de agua.

Se recomienda reemplazar el filtro cuando la pantalla muestre "Replace Filter" (Reemplazar el filtro) o cuando el flujo de agua al despachador de agua y/o a la fábrica de hielo disminuya la producción de hielo sensiblemente. Vea "Cómo cambiar el filtro de agua" más adelante en esta sección.

Después de cambiar el filtro de agua, presione y sostenga FILTER RESET (Reposición del filtro), durante tres segundos hasta que se apague la luz indicadora de "Replace Filter" (Reemplazar).



USO DE LOS CONTROLES

IMPORTANTE:

- El control del refrigerador regula la temperatura del compartimiento del refrigerador. El control del congelador regula la temperatura del compartimiento del congelador.
- Espere 24 horas después de encender el refrigerador antes de colocar alimentos en él. Si agrega alimentos antes de que el refrigerador se haya enfriado por completo, podrían echarse a perder.

NOTA: El regular los controles del refrigerador y del congelador a un ajuste más bajo (más frío) no va a enfriar los compartimientos con más rapidez.

- Si la temperatura está demasiado elevada o demasiado baja en el refrigerador o en el congelador, antes de regular los controles, revise primero los orificios de ventilación para cerciorarse de que no estén obstruidos.
- Los ajustes prefijados deben ser los correctos para un uso doméstico normal. Los controles están ajustados correctamente cuando la leche o los jugos están tan fríos como desea y cuando el helado tiene consistencia firme.
- Cuando una puerta permanece abierta por un período prolongado, la temperatura real puede ser diferente de la que se muestra en la pantalla.

NOTA: Los puntos de ajuste recomendados de fábrica son 0°F (-18°C) para el congelador y 37°F (3°C) para el refrigerador.

INTRODUCCIÓN

1. Cómo encender el refrigerador y ver los puntos de ajuste fijos

El refrigerador y el congelador no se enfriarán cuando el enfriamiento esté apagado. Siga las indicaciones que sean específicas para su modelo.

ENCENDER - MODELO CON DESPACHADOR

- Mantenga presionados los botones Max Freeze (Congelamiento máximo) y Max Cool (Enfriamiento máximo) a la misma vez durante tres segundos
- El botón Cooling Off (Enfriamiento apagado) parpadeará dos veces y permanecerá encendido.

ENCENDER - MODELO SIN DESPACHADOR

- Mantenga presionado el botón Cooling Off (Apagado del enfriamiento) por tres segundos.
- El botón Cooling Off (Enfriamiento apagado) parpadeará dos veces y permanecerá encendido.

NOTA:

- El botón táctil de enfriamiento ON/OFF (Encendido/Apagado) que está en el panel de control apaga las funciones del refrigerador, tales como el enfriamiento, la iluminación, los ventiladores y los compresores. Para apagar completamente, use el interruptor de encendido/apagado ubicado detrás de la rejilla superior. Vea "Interruptor de encendido/apagado".

2. Cómo configurar la temperatura en F°/C°

MODELOS CON DESPACHADOR

Mantenga presionados los botones Max Cool (Enfriamiento máximo) y Crisper (Verduras) al mismo tiempo durante tres segundos para cambiar entre Celsius y Fahrenheit. Cuando se activa, se muestra la opción de temperatura seleccionada. Cuando está desactivado, la pantalla está apagada.

MODELOS SIN DESPACHADOR

Presione el botón F°-C° para cambiar entre Celsius y Fahrenheit. Cuando se activa, se muestra la opción de temperatura seleccionada. Cuando está desactivado, el LED está apagado.

3. Cómo ajustar los controles

NOTA: Espere al menos 24 horas entre ajustes. Vuelva a verificar las temperaturas antes de hacer otros ajustes.

Para regular las temperaturas de punto de ajuste:

- Presione el botón de PLUS (Más) (+) o MINUS (Menos) (-) del congelador o del refrigerador hasta alcanzar la temperatura deseada.
- Presione el botón de Set to Recommended (Fijar en ajustes recomendados) para volver a los puntos fijos de temperatura recomendados de fábrica.

NOTA: El rango de punto de ajuste para el congelador es de -9°F a -3°F (-23°C a -16°C). El rango de punto de ajuste para el refrigerador es de 36°F a 43°F (2°C a 6°C).

CONDICIÓN/MOTIVO:	REGULACIÓN DE LA TEMPERATURA:
REFRIGERADOR demasiado frío	Control del REFRIGERADOR 1° más alto
REFRIGERADOR demasiado caliente	Control del REFRIGERADOR 1° más bajo
CONGELADOR demasiado frío	Control del CONGELADOR 1° más alto
CONGELADOR demasiado caliente/ muy poco hielo	Control del CONGELADOR 1° más bajo

4. Indicador y reajuste del filtro de agua

Consulte la sección "Indicador de filtro de agua".

5. Max Cool (Enfriamiento máximo) o Max Freeze (Congelamiento máximo)

La función Max Cool (Enfriamiento máximo) ayuda en los períodos de alto uso de hielo, cargas completas de comestibles o temperaturas ambientales temporalmente calientes.

- Presione el botón MAX COOL (Enfriamiento máximo) para activar la característica de frío máximo. La luz indicadora de Max Cool (Enfriamiento máximo) permanecerá encendida durante 24 horas a menos que se le apague manualmente.

NOTA: La pantalla de la temperatura permanecerá en 34°F (1°C) y -5°F (-21°C) para los compartimientos del refrigerador y del congelador respectivamente, mientras que la característica de Max Cool (Frío máximo) esté encendida. Después de 24 horas, el refrigerador vuelve a los puntos de ajuste previos de la temperatura.

La función Max Freeze (Congelamiento máximo) ayuda en los períodos de uso abundante de hielo aumentando su producción.

- Presione Max Freeze (Congelamiento máximo) para fijar el congelador en los ajustes de temperatura más bajos. Presione nuevamente el botón táctil de la función Max Freeze (Congelamiento máximo) para volver al punto de ajuste normal del congelador.

NOTA: La función Max Freeze (Congelamiento máximo) se apagará automáticamente en aproximadamente 48 horas.

- Mientras Max Freeze (Congelamiento máximo) esté encendido, al cambiar la temperatura del congelador desactivará esta función.

6. Funciones de alarma

Restablecimiento de la alarma maestra

Al presionar Alarm Reset (Restablecimiento de alarma) una vez, se apagará la alarma sonora y la luz indicadora. La alarma sonora no se escuchará nuevamente para la condición presente que causó la alarma hasta que ocurra una nueva condición o hasta que se haga un restablecimiento de la alarma maestra.

Puede efectuarse un restablecimiento de la alarma maestra presionando dos veces Cooling (ON/OFF) (Enfriamiento - Encendido/ Apagado) o apagando el refrigerador y encendiéndolo nuevamente. Vea “Interrupción de encendido/apagado”. Después de que haya un restablecimiento de la alarma maestra, la luz indicadora volverá a activarse si todavía está presente la condición que causó la alarma. Vea “Over Temperature” (Temperatura excesiva) “Call Service” (Solicite servicio) o “Door Open” (Puerta abierta).

Puerta abierta

La característica de alarma de puerta entreabierta hace sonar una alarma cuando la puerta del refrigerador o del congelador permanece abierta durante 5 minutos y está funcionando el enfriamiento del producto. La alarma se repetirá cada 2 minutos. Cierre ambas puertas para apagarla. La característica entonces se restablece y se reactivará cuando se deje nuevamente cualquier puerta abierta durante 5 minutos.

NOTA: Para desactivar la alarma y la luz indicadora, vea “Restablecimiento de la alarma maestra”.

Corte de energía

El indicador de corte de corriente le permite saber si se ha interrumpido el suministro de energía al refrigerador y si la temperatura del congelador se ha elevado a 18°F (8°C) o más. Cuando se restablece la energía, el botón parpadea repetidamente y aparece el icono rojo de corte de energía. Cuando esté encendido el indicador, se desactivarán todas las demás funciones del control y del despachador hasta que usted confirme que se ha enterado de que ha habido un corte de corriente.

Para activar otras funciones, presione Measured Fill (Llenado medido) para restablecer la pantalla a su estado normal.

7. Modo Sabbath (Sabbat)

Su refrigerador está equipado con la característica de Sabbath Mode (Modo Sabbath), que se diseñó para aquellas personas que debido a sus creencias religiosas necesitan que se apaguen las luces y la fábrica de hielo.

Cuando selecciona esta función:

- Los puntos para fijar la temperatura y los ajustes del cajón para verduras permanecerán sin cambio.
- Los LED de los controles electrónicos no se mostrarán.
- El botón Sabbath (Sabbat) será la única luz que se mostrará.
- El hielo y el agua no se dispensarán.
- No sonará ninguna alarma
- Las luces interiores se apagaran.
- El producto no cambiará su comportamiento al abrir la puerta.

Para que el refrigerador funcione de modo eficaz, se recomienda que salga de Sabbath Mode (Modo Sabbath) cuando ya no lo necesite.

Para activar por completo Sabbath Mode (Modo Sabbath), siga las instrucciones a continuación para el panel de control.

IMPORTANTE: Si usted no activa Sabbath Mode (Modo Sabbath) de las dos maneras indicadas a continuación, algunas funciones que usted desea que se desactiven permanecerán activadas.

PANEL DE CONTROL

Al seleccionar Sabbath Mode (Modo Sabbath), los puntos fijos de temperatura permanecen sin cambiarse y las luces interiores se apagan.

1. Para ENCENDER el modo sabático, presione el botón SABBATH en la dispensación o los controles internos.
2. Apague la fábrica de hielo (consulte la sección “Fábrica de hielo y depósito de almacenamiento” sección para obtener más instrucciones sobre cómo encender la máquina de hielo o APAGADO).

3. Presione el botón SABBATH nuevamente durante 3 segundos para DESACTIVAR el modo Sabbath. Vuelva a encender la fábrica de hielo.

NOTA: Si se produce un corte de corriente mientras está en modo Sabbath, el aparato permanecerá en modo Sabbath cuando vuelva la energía eléctrica.

8. Cuidados en período de vacaciones

VACACIONES

Si decide dejar el refrigerador encendido mientras está ausente:

1. Consuma todos los artículos perecederos y congele el resto.
2. Si su refrigerador tiene una fábrica de hielo automática y está conectada al suministro de agua de la casa, cierre el suministro de agua al refrigerador. Si no lo hace, pueden producirse daños a la propiedad.
3. Si tiene una fábrica de hielo automática, apáguela.
 - Consulte la sección “Fábrica de hielo y depósito de almacenamiento” para obtener más instrucciones sobre cómo encenderla o apagarla.
4. Vacíe el recipiente de hielo.
5. Establecer modo de vacaciones.

PARA UNIDADES SIN DESPACHADOR:

1. Presione el botón Vacation (Vacaciones) para encender e iluminar las pantallas. Presione nuevamente para apagar.

PARA UNIDADES CON DESPACHADOR:

1. Para activar el modo de vacaciones, mantenga presionado el botón Max Freeze (Congelamiento máximo) y Freezer (Congelador) durante tres segundos, el indicador de vacaciones muestra un 100% de brillo y parpadea dos veces y permanece encendido.
2. Para apagar el modo de vacaciones, mantenga presionado el botón Max Freeze (Congelamiento máximo) y Freezer (Congelador) durante tres segundos, el indicador de vacaciones parpadea dos

veces y permanece apagado.

NOTA: La activación de Vacation Mode (Modo de vacaciones) no apaga la fábrica de hielo.

SI DECIDE APAGAR EL REFRIGERADOR ANTES DE IRSE:

1. Saque todos los alimentos del refrigerador.
2. Si el refrigerador tiene una fábrica de hielo automática:
 - Cierre el suministro de agua a la fábrica de hielo por lo menos un día antes.
 - Cuando caiga el último lote de hielo, levante el brazo de control de alambre a la posición Off (Apagado, hacia arriba) o presione el interruptor a la posición Off (Apagado), según su modelo.
3. Vacíe el recipiente de hielo.
4. Coloque el Control del termostato (o Control del refrigerador dependiendo del modelo) en la posición OFF (apagado). Consulte “Uso de los controles”.
5. Limpie el refrigerador, pásele un paño y séquelo bien.
6. Fije con cinta adhesiva bloques de goma o de madera a la parte superior de ambas puertas de modo que queden abiertas lo suficiente como para que ingrese aire. Esto evita que se acumulen olores y moho.

CÓMO COMENZAR

RETIRE EL MATERIAL DE EMBALAJE

NOTA:

- Retire los restos de cinta y pegamento de las superficies del refrigerador antes de encenderlo. Frote con los dedos un poco de detergente líquido para vajilla sobre el pegamento. Enjuague con agua tibia y seque.
- No use instrumentos afilados, alcohol para fricciones, líquidos inflamables o limpiadores abrasivos para eliminar los restos de cinta o de adhesivo. Esos productos pueden dañar la superficie de su refrigerador. Para más información, consulte “Seguridad del refrigerador”.
- Deseche o recicle todo el material de embalaje.

LIMPIEZA ANTES DEL USO

Una vez que haya quitado todos los materiales de empaque, limpie el interior de su refrigerador antes de usarlo. Vea las instrucciones de limpieza en “Cuidado del refrigerador”.

Información importante para saber acerca de los estantes y tapas de vidrio:

No limpie los estantes y tapas de vidrio con agua caliente mientras están fríos. Los estantes y tapas pueden romperse si se exponen a cambios bruscos de temperatura o impacto, como sería un golpe brusco. El vidrio templado se ha diseñado para hacerse añicos. Esto es normal. Los estantes y tapas de vidrio son muy pesados. Use ambas manos al sacarlos para evitar que se caigan.

REQUISITOS DEL SUMINISTRO DE AGUA

Lea todas las instrucciones antes de comenzar.

IMPORTANTE:

- Cuando se instaló su refrigerador, la conexión de agua desde la fuente de agua debió haber sido conectada a su refrigerador. Si no se conecta el refrigerador a una fuente de agua, vea “Conexión al suministro de agua” en las instrucciones de instalación. Si tiene preguntas acerca de la conexión de agua, vea “Solución de problemas” o llame a un plomero competente autorizado.
- Si enciende el refrigerador antes de conectar la línea de agua, se debe apagar la fábrica de hielo. Consulte “Fábrica de hielo y depósito”.
- Todas las instalaciones deben hacerse de acuerdo con los requisitos locales de plomería.
- Conecte solamente al suministro de agua potable.

No use con agua que no sea microbiológicamente segura o que sea de calidad desconocida sin desinfectarla adecuadamente antes o después del sistema. Pueden usarse sistemas certificados para la reducción de quistes en aguas desinfectadas que puedan contener quistes filtrables.

PRESIÓN DE AGUA

Se necesita un suministro de agua fría con presión de agua entre 30 y 120 psi (207 y 827 kPa) para hacer funcionar el despachador de agua y la fábrica de hielo. Si tiene preguntas acerca de la presión de agua, consulte “Solución de problemas” o llame a un plomero competente autorizado.

NOTA: si la presión de agua es menor que la necesaria, el flujo de agua del despachador de agua podría disminuir o los cubos de hielo podrían ser huecos o de forma irregular. Si tiene preguntas acerca de la presión del agua, llame a un plomero competente matriculado.

SUMINISTRO DE AGUA POR ÓSMOSIS INVERSA

IMPORTANTE: Es necesario que la presión del suministro de agua que sale de un sistema de ósmosis inversa y va a la válvula de entrada de agua del refrigerador sea de entre 30 y 120 psi (207 y 827 kPa).

Si el sistema de filtrado de agua por ósmosis inversa está conectado al suministro de agua fría, la presión de agua para el sistema de ósmosis inversa debe ser de un mínimo de 40 psi (276 kPa).

Si la presión de agua hacia el sistema de ósmosis inversa es menor de 40 psi (276 kPa):

- Verifique si el filtro de sedimentos del sistema de ósmosis inversa está bloqueado. Reemplácelo si es necesario.
- Deje que se vuelva a llenar el tanque de almacenamiento del sistema de ósmosis inversa después del uso intenso.
- Si el refrigerador tiene un filtro de agua, puede reducir la presión aún más si se usa junto con un sistema de ósmosis inversa. Quite el filtro de agua. Vea “Sistema de filtración de agua”.

Si tiene preguntas acerca de la presión del agua, llame a un plomero competente matriculado.

CÓMO COMENZAR

PREPARACIÓN DEL SISTEMA DE AGUA

Lea antes de usar el sistema de agua. Siga las indicaciones que sean específicas para su modelo.

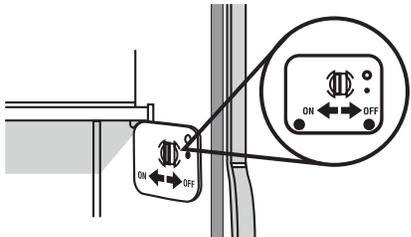
ESTILO 1 (MODELOS CON DESPACHADOR)

IMPORTANTE: Después de conectar el refrigerador al suministro de agua o de reemplazar el filtro de agua, siga los pasos a continuación para asegurarse de que se limpie adecuadamente el sistema de agua. Esto eliminará el aire en el filtro y en el sistema del despachador de agua, y preparará el filtro de agua para ser usado.

No use con agua que no sea microbiológicamente segura o que sea de calidad desconocida sin desinfectarla adecuadamente antes o después del sistema. Pueden usarse sistemas certificados para la reducción de quistes en aguas desinfectadas que puedan contener quistes filtrables.

NOTA: Si su modelo tiene un sistema de filtro de la rejilla de la base, asegúrese de que el filtro de la rejilla de la base esté instalado adecuadamente y que la tapa esté en la posición horizontal.

1. Abra la puerta del congelador y apague la fábrica de hielo. El interruptor de On/Off (Encendido/Apagado) se encuentra en el lado derecho superior del compartimiento del congelador. Mueva el interruptor a la posición OFF (Apagado – hacia la derecha), como se muestra.



2. Use un recipiente resistente para mantener presionada la barra del despachador de agua durante 5 segundos y, después, suéltela durante 5 segundos. Repita hasta que el agua comience a correr. Una vez que el agua haya comenzado a correr, continúe presionando y soltando la barra del despachador (5 segundos activado, 5 segundos desactivado) hasta servir un total de 3 galones (12 l). Esto eliminará el aire en el filtro y en el sistema del despachador de agua, y preparará el filtro de agua para ser usado. En algunas casas se puede requerir un enjuague adicional.

NOTA: A medida que sale aire del sistema, es posible que salgan chorros de agua repentinos del despachador.

3. Abra la puerta del congelador y encienda la fábrica de hielo. Mueva el interruptor a la posición de ON (Encendido - hacia la izquierda).

NOTA:

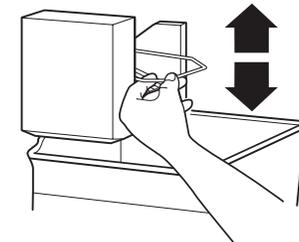
- Deje transcurrir 24 horas para la producción del primer lote de hielo.
- Deseche los tres primeros lotes de hielo producidos.
- Deje transcurrir 3 días para que el recipiente vuelva a llenarse de hielo.

ESTILO 2 (MODELOS SIN DESPACHADOR)

IMPORTANTE: Después de conectar el refrigerador a un suministro de agua o de reemplazar el filtro de agua, llene y deseche dos recipientes llenos de hielo para preparar el filtro de agua para su uso, antes de usar el hielo.

NOTA: Si su modelo tiene un sistema de filtro de la rejilla de la base, asegúrese de que el filtro de la rejilla de la base esté instalado adecuadamente y que la tapa esté en la posición horizontal.

1. Encienda la fábrica de hielo. Baje el brazo de cierre de alambre como se muestra. Vea la sección “Fábrica de hielo y depósito” para obtener más instrucciones sobre el funcionamiento de su fábrica de hielo.



NOTAS:

- Deje transcurrir 24 horas para la producción del primer lote de hielo.
- Deje transcurrir 3 días para que el recipiente vuelva a llenarse de hielo.

CÓMO COMENZAR

INDICADOR DE ESTADO DEL FILTRO DE AGUA

El indicador del filtro de agua, que está ubicado sobre el panel de control, le ayudará a saber cuándo cambiar el filtro de agua.

ESTADO DE REEMPLAZO:

- Reemplace el cartucho del filtro de agua cuando la pantalla de estado del filtro de agua cambie a "Replace" (Reemplazar).

ESTADO DE REEMPLAZO PENDIENTE:

- Cuando la luz se pone roja en el panel de control, esto le indica que es hora de cambiar el cartucho del filtro de agua.
- Se recomienda reemplazar el filtro cuando la luz de estado cambia a rojo o cuando el flujo de agua al despachador de agua o a la fábrica de hielo disminuya sensiblemente.

NOTA: Si el flujo de agua al despachador de agua o la fábrica de hielo disminuye notoriamente, cambie el filtro antes. Se debe reemplazar el filtro al menos una vez cada 6 meses según la calidad del agua y el uso.

Cuando se dispensa agua después de que el ícono Replace Filter (Reemplazar filtro) está encendido, el ícono Replace Filter (Reemplazar filtro) parpadea

durante el despacho. Esto se aplica tanto para el estado Replace Filter (Reemplazar filtro) como para el estado Replace Overdue (Reemplazo pendiente). Catorce días después de que se encienda el indicador Replace Filter (Reemplazar filtro), entrará en el modo Replace Overdue (Reemplazo pendiente).

REPOSICIÓN DEL FILTRO

Para volver a activar el filtro, presione y sostenga Filter Reset (Reposición del filtro) durante tres segundos. El botón dejará de aparecer una vez restablecido.

USO DE SU REFRIGERADOR

Si se ha dañado el cable de suministro, deberá ser reemplazado por el fabricante, por el agente de servicio del fabricante o por una persona con calificación similar. No use un cable que presente grietas o daño por desgaste en el largo, el enchufe o la punta del conector.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra. No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como gasolina, alejados del refrigerador o congelador.

No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte, explosión, o incendio.

INTERRUPTOR DE ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO)

Si necesita encender o apagar su refrigerador, deberá quitar el ensamble de la rejilla superior para acceder al interruptor de encendido. Apague el refrigerador cuando lo limpie.

INSTALACIÓN INTEGRADA: CUBIERTA DEL COMPARTIMENTO DE LA MÁQUINA DE ALTURA COMPLETA / ARMARIO

Para instalar el panel de la rejilla en el refrigerador:

1. Deslice las ranuras superiores e inferiores, ubicadas en cada soporte, sobre las espigas de montaje que se extienden hacia arriba de la parte superior del refrigerador.
2. Empuje el panel de la rejilla hacia delante para enganchar por completo los sujetadores de resorte y asegurar el panel de la rejilla.

PARA QUITAR EL PANEL DE LA REJILLA DEL REFRIGERADOR:

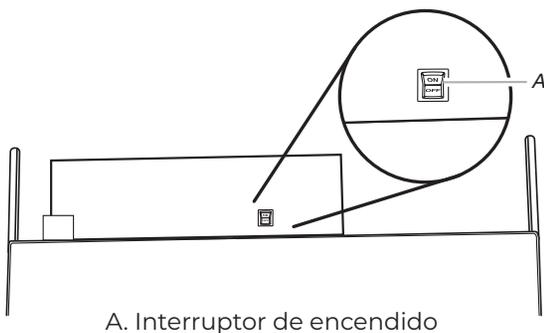
1. Abra la o las puertas.
2. Coloque ambas manos debajo del panel de la rejilla, sujetando el borde inferior entre los dedos y los pulgares.
3. Jale el panel de la rejilla en sentido recto hacia fuera hasta que se detenga la rejilla. Luego, levante el panel de la rejilla para quitarlo.

CÓMO COMENZAR

ENCENDER O APAGAR:

1. Quite el panel de la rejilla superior.
2. Oprima el interruptor de encendido en la posición de On (Encendido) u Off (Apagado).
3. Vuelva a colocar la rejilla superior.

IMPORTANTE: Asegúrese de que el interruptor de encendido esté en la posición de ON (Encendido) una vez que haya terminado la limpieza del refrigerador o haya cambiado los focos.



A. Interruptor de encendido

DESPACHADORES DE AGUA Y DE HIELO

(EN ALGUNOS MODELOS)

IMPORTANTE:

■ Después de haber conectado el refrigerador a un suministro de agua o de haber reemplazado el filtro de agua, enjuague el sistema de agua. Use un recipiente resistente para oprimir y sostener la barra del despachador por 5 segundos, luego suéltela por 5 segundos. Repita hasta que el agua comience a correr. Una vez que el agua haya comenzado a correr, continúe presionando y soltando la barra del despachador (5 segundos activado, 5 segundos desactivado) hasta servir un total de 3 galones (12 l). Esto eliminará el aire en el filtro y en el sistema del despachador de agua, y preparará el filtro de agua para su uso. En algunas casas se puede requerir un enjuague adicional.

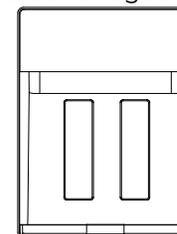
NOTA: A medida que sale aire del sistema, es posible que salgan chorros de agua repentinos del despachador.

- Espere 24 horas para que el refrigerador se enfríe y pueda enfriar el agua.
- Deje transcurrir 24 horas para la producción del primer lote de hielo. Deseche los tres primeros lotes de hielo producidos.
- El sistema de distribución no funcionará cuando la puerta del congelador esté abierta.
- En función de su modelo, sus dispensadores de agua y hielo pueden tener una o más de las siguientes características: una bandeja despachadora, una luz especial que se enciende cuando usa el dispensador o una opción de bloqueo para evitar un despacho involuntario.

DESPACHADOR DE AGUA

Para despachar agua con la palanca:

1. Oprima un vaso resistente contra la palanca del despachador de agua.



2. Retire el vaso para detener el despacho.

NOTA: Es posible que el agua tenga un sabor extraño si usted no usa el despachador periódicamente. Haga salir suficiente agua cada semana para mantener un suministro fresco.

Para despachar agua con el panel de control:

NOTA: Esta función solo está disponible si la función Measured Fill (Llenado medido) está activa.

La función Measured Fill (Llenado medido) le permite dispensar una cantidad de agua determinada con solo tocar unos botones.

1. Coloque un vaso resistente debajo el pico de agua. Toque Measured Fill (Llenado medido) para activar la función.

NOTA: Se dispensará la cantidad de agua que haya seleccionado. Asegúrese de que el recipiente pueda contener todo el volumen. Si hay hielo en el recipiente, es posible que deba ajustar su selección.

2. Toque Measured Fill (Llenado medido) para activarlo y, después, toque para seleccionar 8 oz (0,2 L), 16 oz (0,5 L) o 24 oz (0,7 L). Toque por cuarta vez para salir de la pantalla de la función Measured Fill (Llenado medido).
3. Toque DISPENSE WATER (Despachar agua y se despachará la cantidad de agua seleccionada.

CÓMO COMENZAR

NOTAS:

- El despachador de Measured Fill (Llenado medido) agotará el tiempo automáticamente después de 1 minuto de inactividad.
- Para recargar varios vasos con la misma medida, siga tocando DISPENSE WATER (Despachar agua) después de llenar cada vaso.

NOTA: Es posible que el agua tenga un sabor extraño si usted no usa el despachador periódicamente. Haga salir suficiente agua cada semana para mantener un suministro fresco. Para obtener hielo picado, los cubos de hielo se trituran antes de despacharse. Esto puede retrasar un poco el despacho del hielo picado. El ruido proveniente del triturador de hielo es normal y los trozos de hielo pueden variar en tamaño. Cuando cambie de hielo picado a hielo en cubos, caerá un poco de hielo picado junto con los primeros cubos.

LLENADO MEDIDO

Cómo calibrar la función Measured Fill (Llenado medido)

La presión del agua de la casa puede afectar la exactitud de la función Measured Fill (Llenado medido). Para el desempeño óptimo de su despachador de agua, deberá primero calibrar Measured Fill (Llenado medido).

Cómo iniciar el modo de calibración

1. Mantenga presionado el botón Measured Fill (Llenado medido) durante tres segundos para ingresar al modo de calibración. Aparecerá el botón junto con los ajustes predeterminados de 0,2 L o 8 oz.
2. Cuando presiona la palanca de agua se despachará agua (por ejemplo, en una taza medidora) hasta que se alcance la cantidad deseada. Cuando suelta la palanca de agua, dejará de despacharla.



Cómo guardar la calibración existente

1. Si se despachó agua, al presionar el botón Measured Fill (Llenado medido) se guardará la cantidad despachada, se reproducirá un tono y la pantalla de la cantidad de calibración parpadeará dos veces.
2. Si no se despachó agua, al presionar el botón Measured Fill (Llenado medido) se saldrá del modo de calibración sin guardar la cantidad de calibración.

NOTA: Se dispensará la cantidad de agua que haya seleccionado. Asegúrese de que el envase esté vacío y que pueda contener todo el volumen a distribuir. Si hay hielo en el recipiente, es posible que deba ajustar su selección.

IMPORTANTE: La baja presión del agua puede afectar la exactitud de esta característica.

1. Presione MEASURED FILL (Llenado medido) para encender esta característica. Cuando la característica está encendida, aparece la pantalla de Measured Fill (Llenado medido).
2. Para sacar agua, presione un vaso resistente contra la palanca del despachador O BIEN coloque el vaso debajo del despachador de agua y presione el botón de MEASURED FILL (Llenado medido). Sostenga el vaso cerca del pico del despachador de agua, para asegurarse de que ésta se despache dentro del vaso.

NOTA: el despachador desactivará automáticamente la opción Measured Fill (Llenado medido) después de 1 minuto de inactividad. Cuando se apaga la opción Measured Fill (Llenado medido), todo cambio que usted haya realizado se perderá y se restablecerán todos los ajustes prefijados.

NOTAS:

- La mayoría de las tazas de café (generalmente de 4 a 6 oz [118 a 177 ml] por taza) no tiene el mismo tamaño que una taza medidora (8 oz [237 ml]). Es posible que necesite ajustar el volumen para evitar sobrellenar las tazas de café accidentalmente.
A. Salida del dispensador de agua A Unidades Predeterminado Mínimo Máximo Onzas
8 1 128 tazas 1 1/4 16 litros 0,25 0,05 4,0.

- Mientras despacha agua, la pantalla digital controlará cuánta agua queda para despachar, según el volumen seleccionado. El agua dejará de correr automáticamente una vez que el volumen deseado haya salido.

Para despachar hielo:

1. Presione el botón para seleccionar el tipo de hielo que desee.

⚠ ADVERTENCIA

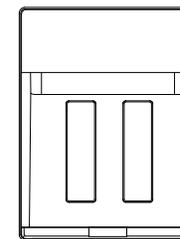


Peligro de Cortaduras

Use un vaso resistente para recibir hielo del despachador.

No seguir esta instrucción puede ocasionar cortaduras.

2. Oprima con un vaso resistente la palanca del despachador de hielo. Sostenga el vaso junto a la abertura del despachador para que el hielo no caiga fuera del vaso.



IMPORTANTE: No es necesario aplicar mucha presión a la palanca para activar el despachador de hielo. Presionar mucho no acelerará el despachador ni hará que produzca mayor cantidad de hielo.

CÓMO COMENZAR

3. Retire el vaso para detener el despachado.

NOTA: El hielo puede continuar saliendo por hasta 10 segundos después de haber retirado el vaso de la palanca. El despachador puede continuar haciendo ruido durante algunos segundos después de haber despachado.

BANDEJA DEL DESPACHADOR (EN ALGUNOS MODELOS)

Algunos modelos cuentan con una bandeja al fondo del área del despachador. La bandeja está diseñada para contener pequeños derrames y se extrae para facilitar el vaciado y la limpieza.

NOTA: La bandeja no tiene desagüe.

LUZ DEL DESPACHADOR (EN ALGUNOS MODELOS)

Cuando utilice el despachador, la luz se encenderá automáticamente. Si usted desea que la luz esté encendida continuamente, puede elegir On (Encendido) o Auto (Automático).

ON (Encendido): Presione LIGHT (Luz) para encender la luz del despachador.

AUTO: Presione LIGHT (Luz) por segunda vez para seleccionar el modo AUTOMÁTICO. La luz del despachador se ajustará automáticamente para ponerse más brillante a medida que la habitación se ilumine más y más tenue a medida que la habitación se oscurezca.

OFF (Apagado): Presione LIGHT (Luz) por tercera vez para apagar la luz del despachador.

Las luces del despachador son LED y no las puede cambiar. Si le parece que las luces del despachador no funcionan, fíjese si no está bloqueado el detector de luz (en el modo AUTOMÁTICO). Para obtener más información, vea "Solución de problemas".

BLOQUEO DEL DESPACHADOR (EN ALGUNOS MODELOS)

El despachador puede bloquearse junto con todo el panel de control para facilitar la limpieza o para evitar que sea activado accidentalmente por niños pequeños o animales domésticos.

Modelos con despachador: Para activar/desactivar el bloqueo de control, mantenga presionado el botón de menú Crisper (Verduras) y el indicador de bloqueo parpadeará dos veces. El indicador de bloqueo permanece encendido mientras la función está activada.

NOTA: La función de bloqueo no apaga el refrigerador o la luz del despachador. Únicamente desactiva los controles y las palancas del despachador.



Modelo sin despachador: Para activar/desactivar el bloqueo de control, mantenga presionado el botón de bloqueo de control y el botón parpadeará dos veces. El botón de bloqueo de control permanece encendido mientras la función está activada.

NOTA: La función de bloqueo no apaga el refrigerador o la luz del despachador. Simplemente desactiva los controles.



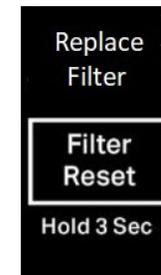
INDICADOR DE REEMPLAZO DEL FILTRO DE AGUA Y REPOSICIÓN DE FILTRO

El indicador de reemplazo de filtro, que está en el panel de control (esquina derecha superior), le ayudará a saber cuándo cambiar el filtro de agua.

Se recomienda reemplazar el filtro cuando la pantalla muestre "Replace Filter" (Reemplazar el filtro) o cuando el flujo de agua al despachador de agua y/o a la fábrica de hielo disminuya la producción de hielo sensiblemente. Vea la sección "Cómo cambiar el filtro de agua".

Después de cambiar el filtro de agua, mantenga presionado Filter Reset (Reposición del filtro) durante tres segundos hasta que se apague la luz. El botón Filter Reset (Reposición del filtro) se encuentra en el panel de control (esquina inferior derecha).

El control de reposición del filtro le permite volver a iniciar la característica de control de estado del filtro de agua cada vez que usted reemplace el filtro de agua.



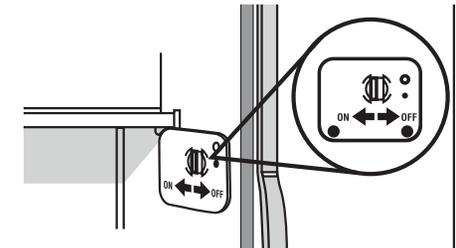
PARA ENCENDER Y APAGAR (ON/OFF) LA FÁBRICA DE HIELO:

El interruptor de On/Off (Encendido/Apagado) se encuentra en el lado derecho superior del compartimiento del congelador.

1. Para poner a funcionar la fábrica de hielo, deslice el control a la posición de encendido (ON-hacia la izquierda).

NOTA: La fábrica de hielo tiene apagado automático. Los sensores de la fábrica de hielo detendrán automáticamente la producción de hielo pero el control permanecerá en la posición de ON (Encendido - hacia la izquierda).

2. Para apagar la fábrica de hielo manualmente, deslice el control a OFF (Apagar) hacia la derecha.



CUIDADO Y LIMPIEZA

FÁBRICA DE HIELO Y DEPÓSITO

(EN ALGUNOS MODELOS - ACCESORIO)

IMPORTANTE: Enjuague el sistema de agua antes de encender la fábrica de hielo. Vea “Despachadores de agua y hielo”. Deje transcurrir 24 horas para la producción del primer lote de hielo. Deseche los tres primeros lotes de hielo producidos. Deje transcurrir tres días para que se vuelva a llenar por completo el depósito de hielo.

ESTILO 1

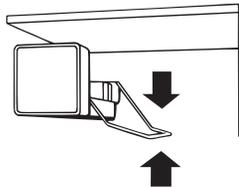
Para encender y apagar (On/Off) la fábrica de hielo:

El interruptor On/Off (Encendido/Apagado) de la fábrica de hielo es un brazo interruptor de alambre ubicado a un costado de la fábrica de hielo.

1. Para poner en funcionamiento la fábrica de hielo, sencillamente baje el brazo de control de alambre.

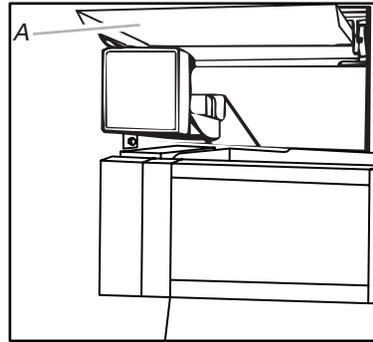
NOTA: La fábrica de hielo tiene apagado automático. A medida que se produce el hielo, los cubos de hielo llenarán el depósito para hielo y éstos levantarán el brazo de control de alambre a la posición OFF (Apagado, brazo elevado).

2. Para apagar la fábrica de hielo manualmente, levante el brazo de control de alambre a la posición de OFF (Apagado-brazo elevado) hasta que escuche el chasquido para cerciorarse de que la fábrica de hielo se ha apagado.



CÓMO QUITAR Y VOLVER A COLOCAR EL DEPÓSITO DE HIELO:

1. Deslice hacia arriba el panel de cobertura.



A. Tapa de fábrica de hielo

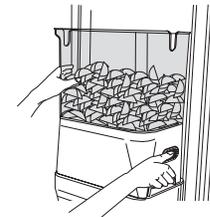
2. Levante el brazo de control de alambre de manera que se fije en la posición Off (Apagado, arriba). Aún se puede sacar hielo del despachador pero no se puede hacer más.
3. Levante la parte delantera del depósito de hielo y jálala hacia afuera.
4. Vuelva a colocar el depósito empujándolo hasta el fondo o el despachador de hielo no funcionará. Empuje el brazo de control de alambre hacia abajo a la posición ON (encendido) para reiniciar la producción de hielo. Cerciórese de que la puerta esté bien cerrada.

PARA RETIRAR Y VOLVER A COLOCAR EL DEPÓSITO DE HIELO:

1. Sostenga la base del depósito con ambas manos y presione el botón de liberación para levantar el depósito hacia arriba y hacia fuera.

NOTA: No es necesario girar el control de la máquina de hielo a la posición Off (Apagado, hacia la derecha) cuando se retira el depósito. La cubierta del sensor (“puerta abatible”) en la pared izquierda del congelador hace que la fábrica de hielo deje de producir hielo si la puerta está abierta o se ha quitado el depósito.

2. Vuelva a colocar el depósito empujándolo hacia abajo para asegurarse de que está seguro en su lugar.



CUIDADO Y LIMPIEZA

CÓMO LIMPIAR EL DEPÓSITO DE HIELO

NOTA: Es normal que los cubos de hielo se queden pegados en el depósito de hielo. Se puede despachar hielo o usarse con más frecuencia para que se separe. Se recomienda vaciar el recipiente de hielo y limpiarlo cuando sea necesario.

Para limpiar el depósito de hielo:

1. Vacíe el depósito de hielo. Si es necesario, use agua tibia para derretir el hielo.

NOTA: No use instrumentos afilados para romper el hielo en el depósito. Esto puede dañar el recipiente para el hielo y el mecanismo del despachador.

2. Lave el depósito de hielo con un detergente suave, enjuague bien y seque completamente. No use limpiadores o solventes ásperos ni abrasivos.

RECUERDE:

- Deje transcurrir 24 horas para la producción del primer lote de hielo. Deje transcurrir 3 días para que el recipiente vuelva a llenarse de hielo.
- Deshágase de los tres primeros lotes de hielo producido para evitar las impurezas que pudieran eliminarse del sistema.
- La calidad del hielo dependerá de la calidad del agua que suministre a su fábrica de hielo.
- Evite la conexión de la fábrica de hielo a un suministro de agua ablandada.
- Las sustancias químicas utilizadas para ablandar el agua (como la sal) pueden dañar componentes de la fábrica de hielo y producir hielo de calidad deficiente. Si no se puede evitar el uso de un suministro de agua ablandada, asegúrese de que el ablandador de agua esté funcionando correctamente y que reciba un buen mantenimiento.
- Es normal que los cubitos de hielo se peguen en las esquinas. Se separarán con facilidad.
- Para la fábrica de hielo **Estilo 1**, no fuerce el brazo de control de alambre hacia arriba o hacia abajo.
- No guarde nada encima de la fábrica de hielo o en el depósito/balde de hielo.

SISTEMA DE FILTRACIÓN DE AGUA

No use con agua que no sea microbiológicamente segura o que sea de calidad desconocida sin desinfectarla adecuadamente antes o después del sistema. Pueden usarse sistemas certificados para la reducción de quistes en aguas desinfectadas que puedan contener quistes filtrables.

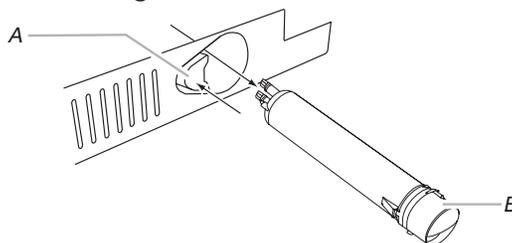
CÓMO CAMBIAR EL FILTRO DE AGUA

El filtro de agua está situado en la rejilla de ala base debajo de la puerta del compartimiento del congelador. No es necesario quitar la rejilla de la base para quitar el filtro.

1. Quite el filtro presionando en el botón eyector y jalando directamente hacia afuera sobre la tapa del filtro.

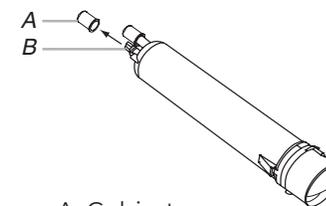
NOTAS:

- Evite enroscar la tapa cuando quite el filtro, ya que esto puede causar que la tapa se salga. Si esto sucede, vuelva a colocar la tapa y jale el filtro directamente hacia afuera.
- Siempre queda agua en el filtro. Es posible que se derrame un poco de esa agua.



A. Botón eyector
B. Tapa de filtro

2. Quite la tapa girándola hacia la izquierda hasta que se detenga.
IMPORTANTE: No descarte la tapa. Es parte de su refrigerador. Guarde la tapa para usarla con el filtro de reemplazo.
3. Alinee el lomo de la tapa con la flecha en el filtro nuevo y gire la tapa hasta que encaje en su lugar.

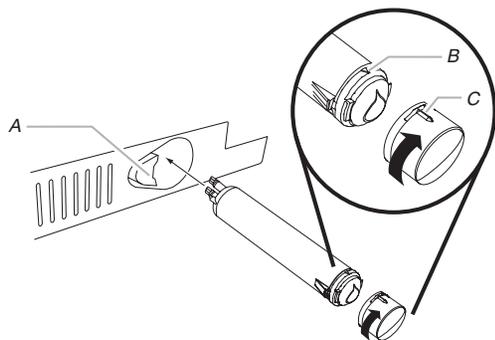


A. Cubierta
B. Juntas tóricas

4. Quite las tapas de las juntas tóricas. Asegúrese de que las juntas tóricas sigan en su lugar después de que se quiten las cubiertas.

CUIDADO Y LIMPIEZA

- Coloque la tapa (que se quitó en el Paso 2) sobre el filtro nuevo. Alinee el lomo sobre la tapa con la flecha sobre el filtro. Gire la tapa hacia la derecha hasta que encaje en su lugar.



- A. Botón eyector
- B. Flecha en filtro
- C. Lomo en tapa

- Empuje el filtro nuevo dentro de la abertura en la rejilla de la base. A medida que se inserte el filtro, el botón eyector bajará. El botón eyector saltará nuevamente hacia fuera cuando el filtro esté enganchado por completo.
- Jale suavemente la tapa para verificar que el filtro esté seguro en su lugar.
- Enjuague el sistema de agua. Dependiendo de su modelo, vea “Despachadores de agua y hielo” o “Fábrica de hielo y depósito”.

ESTANTES DEL REFRIGERADOR

Información importante para saber acerca de los estantes y tapas de vidrio:

No limpie los estantes y tapas de vidrio con agua caliente mientras están fríos. Los estantes y tapas pueden romperse si se exponen a cambios bruscos de temperatura o impacto, como sería un golpe brusco. El vidrio templado se ha diseñado para hacerse añicos. Esto es normal. Los estantes y tapas de vidrio son muy pesados. Use ambas manos al sacarlos para evitar que se caigan.

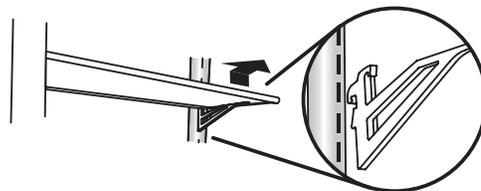
Los estantes del refrigerador son ajustables para adaptarlos a las necesidades de almacenamiento individuales.

Si se guardan alimentos similares juntos en el refrigerador y se ajustan los estantes para que se adapten a las diferentes alturas de los artículos, será más fácil encontrar exactamente el artículo que se desea. Asimismo, se reduce el tiempo que el refrigerador permanece abierto y ayuda a ahorrar energía.

ESTANTES Y MARCOS DE LOS ESTANTES

Para quitar y volver a colocar un estante/marco:

- Quite el estante inclinándolo por el frente y levantándolo fuera de los soportes. Jale el estante directamente hacia fuera.
- Vuelva a colocar los soportes del estante en la ubicación deseada. Revise que estén alineados e insertados con firmeza en los rieles de soporte.



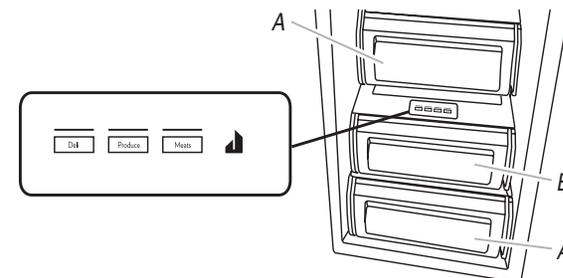
- Coloque la parte posterior del estante en los soportes del estante.
- Baje el frente del estante y verifique que esté en su lugar.

CAJÓN PARA CARNES FRÍAS CON TEMPERATURA CONTROLADA

El control del cajón para carnes frías regula la temperatura del cajón. El aire frío circula hacia adentro del cajón por el conducto de aire entre el congelador y el refrigerador. Al ajustar el control se permite que entre más o menos aire frío por el conducto de aire.

CÓMO AJUSTAR LA TEMPERATURA (MODELOS CON DESPACHADOR)

- Elija un ajuste de calor en base a los artículos que guarde en el compartimento.
- Oprima el botón que corresponde a ese ajuste.
- La luz indicadora de ese ajuste se iluminará para verificar que el compartimento está listo para ser cargado.



- A. Cajón para verduras
- B. Cajón para carnes frías

CUIDADO Y LIMPIEZA

CÓMO EXTRAER Y REEMPLAZAR LA TAPA SUPERIOR

1. Extraiga la comida de la tapa del Centro de cuidado de ingredientes. Jale el cajón unas 4" (10,16 cm) hacia fuera. Alcance con las dos manos debajo del estante de vidrio y levántelo hacia arriba hasta que la parte posterior del estante esté liberada. Incline el estante en un ángulo y sáquelo del refrigerador. Cerciórese de no golpear el vidrio.



2. Vuelva a colocar la tapa sujetando firmemente el estante de vidrio con ambas manos. Incline el estante en un ángulo y colóquela sobre los rieles de soporte. Coloque con suavidad el estante en las ranuras de soporte de la pared lateral.

GUÍA PARA LA CONSERVACIÓN DE CARNES

Guarde la mayoría de las carnes en su envoltura original siempre y cuando sea hermética y a prueba de humedad. Vuelva a envolverlas si fuera necesario. Consulte el cuadro siguiente respecto a los períodos de conservación. Para guardar la carne por un tiempo más prolongado que los períodos indicados, congélela.

Pescado fresco o mariscos..... se deben usar el mismo día que se compran

Pollo, carne de res molida, carnes varias (hígado, etc.)..... 1-2 días

Carnes frías, filetes/asados 3-5 días

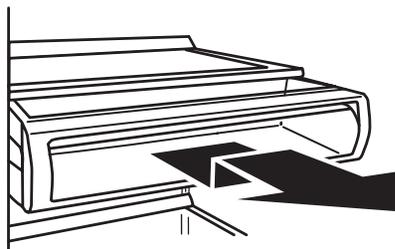
Carnes curadas.....7 a 10 días

Sobras: cubra las sobras con envoltura de plástico, papel de aluminio o guárdelas en recipientes de plástico con tapas herméticas.

CAJÓN PARA VERDURAS Y TAPAS

CÓMO QUITAR Y VOLVER A COLOCAR LOS CAJONES PARA VERDURAS:

1. Deslice el cajón para verduras en sentido recto hacia afuera, hasta el tope. Eleve el frente del cajón con una mano mientras sujeta la parte inferior con la otra y deslice el cajón hacia afuera por completo.
2. Para reemplazar el cajón para verduras, coloque el cajón en las ranuras y empuje el cajón hacia atrás hasta que quede firmemente en su lugar.
3. Revise el cajón para verduras para asegurarse de que se ha reemplazado debidamente.



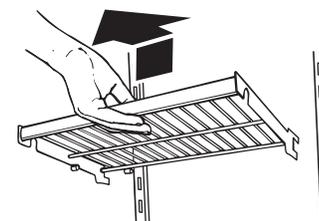
PARA LAS TAPAS DE LOS CAJONES PARA VERDURAS:

1. Para limpiar la tapa superior del cajón para verduras, remueva el Centro de cuidado de ingredientes ubicado encima del mismo.
2. Para limpiar la tapa inferior del cajón para verduras, remueva primero el cajón superior para verduras.

ESTANTE DEL CONGELADOR

PARA QUITAR Y VOLVER A COLOCAR EL ESTANTE:

1. Quite el estante levantándolo y jalándolo directamente hacia fuera.
2. Vuelva a colocar el estante colocándolo encima de los soportes y bajándolo hasta que encaje en su lugar.



GUÍA PARA LA CONSERVACIÓN DE ALIMENTOS CONGELADOS

Los períodos de conservación variarán según la calidad y el tipo de alimentos, el tipo de empaque o envoltura empleada (deberá ser hermético y a prueba de humedad), y la temperatura de conservación. Es normal que haya cristales de hielo dentro de un paquete sellado. Esto simplemente indica que la humedad de los alimentos y el aire dentro del paquete se han condensado, creando cristales de hielo.

No coloque en el congelador más alimentos sin congelar de los que puedan congelarse en 24 horas (no más de 2 a 3 lb de alimentos por pie cúbico [907-1.350 g por 28 L] de espacio en el congelador). Deje suficiente espacio en el congelador para la circulación de aire alrededor de los paquetes. Asegúrese de dejar suficiente espacio para que la puerta pueda cerrarse herméticamente.

Para obtener más información sobre la preparación de alimentos para su congelación, consulte una guía de congeladores o un buen libro de cocina.

CÓMO REEMPLAZAR EL PRESERVADOR DE ALIMENTOS FRESCOS

Los paquetes desechables se deberán reemplazar cada 6 meses o cuando el indicador de estado haya cambiado completamente de blanco a rojo.

Para pedir repuestos, consulte "Accesorios" en las Instrucciones para el usuario o la Guía del usuario.

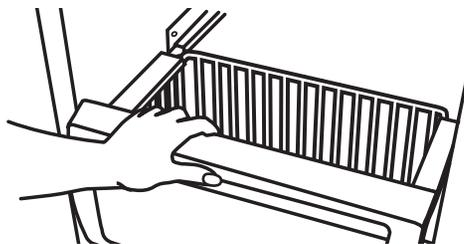
1. Quite los paquetes usados del alojamiento del preservador de alimentos frescos.
2. Quite el indicador de estado usado.
3. Instale los paquetes de reemplazo y el nuevo indicador de estado según las instrucciones incluidas en el paquete.

CANASTILLA DEL CONGELADOR

La canastilla del congelador se puede utilizar para guardar bolsas de frutas y verduras congeladas que pudieran caerse de los estantes del congelador.

PARA QUITAR Y VOLVER A COLOCAR LA CANASTILLA DEL CONGELADOR:

1. Jale la canastilla hacia fuera, hasta que se detenga.
2. Levante el frente de la canastilla y deslícela hacia fuera totalmente.



3. Vuelva a colocar la canastilla poniéndola en los rieles de guía de la pared lateral. Levante el frente de la canastilla ligeramente mientras la empuja pasando los topes de los rieles de guía y deslizándola hacia dentro por completo.

RECIPIENTES DE LA PUERTA

Los recipientes grandes de la puerta tienen capacidad para recipientes de un galón y los recipientes pequeños tienen capacidad para botellas de 2 litros. Los recipientes de la puerta son ajustables y removibles para ajustarse y limpiarse fácilmente.

RECIPIENTE DE UN GALÓN PARA PUERTA

Cómo instalar el recipiente de un galón para puerta:

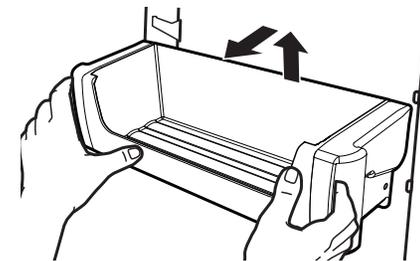
NOTA: El recipiente de un galón para puerta puede colocarse únicamente en el soporte inferior de la puerta.

1. Coloque el recipiente de un galón para puerta encima de la ranura de ajuste más baja de la puerta.
2. Empuje hacia abajo para asegurar el recipiente.
3. Ajuste los otros recipientes según sea necesario por la altura del recipiente de leche o de bebidas.

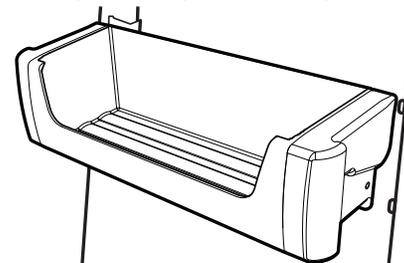
RECIPIENTES DE LA PUERTA

Cómo quitar y reponer los recipientes de la puerta:

1. Quite el recipiente levantándolo y jalándolo hacia fuera.
2. Vuelva a colocar el recipiente deslizándolo encima de los soportes deseados y empujándolo hacia abajo hasta que se detenga.



3. Instale el recipientes de la puerta superior en el punto superior de la puerta.



4. Instale los recipientes de la puerta restantes.

CUIDADO Y LIMPIEZA

LIMPIEZA

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Explosión

Riesgo de Incendio o explosión.
Refrigerante inflamable utilizado.
No utilice dispositivos mecánicos para descongelar el refrigerador.
No perforo la tubería del refrigerante.

Tanto la sección del refrigerador como la del congelador se descongelan automáticamente. No obstante, limpie ambas secciones más o menos una vez al mes para evitar la acumulación de olores. Limpie los derrames de inmediato.

PARA LIMPIAR SU REFRIGERADOR:

1. Quite la rejilla superior. Vea “Interruptor de encendido/apagado”.
2. Cambie el interruptor de encendido hacia OFF (Desactivado).
3. Retire todas las piezas desmontables del interior, como estantes, cajones para verduras, etc.
4. Lave a mano, enjuague y seque todas las piezas desmontables y las superficies interiores meticulosamente. Use una esponja limpia o un paño liso y un detergente suave en agua tibia.
 - No use en las partes de plástico, los revestimientos interiores o de la puerta o las juntas productos de limpieza abrasivos o fuertes, como aerosoles para ventanas, productos de limpieza para pulir, líquidos inflamables, ceras para limpieza, detergentes concentrados, blanqueadores o productos de limpieza que contengan productos derivados de petróleo. No use toallas de papel, estropajos para fregar ni otros utensilios de limpieza ásperos. Pueden rayar o dañar los materiales.

- Para ayudar a eliminar olores, puede lavar las paredes interiores con una mezcla de agua tibia y bicarbonato de sodio (2 cucharadas en un cuarto de galón [26 g en 0,95 L] de agua).

5. Lave las superficies externas metálicas pintadas y de acero inoxidable con una esponja limpia o un paño liso y detergente suave con agua tibia. No use productos de limpieza abrasivos o ásperos o que contengan cloro. Seque meticulosamente con un paño suave.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Explosión

Riesgo de Incendio o explosión debido a la perforación de la tubería de refrigerante.
Siga las instrucciones de manejo con cuidado.
Refrigerante inflamable utilizado.

6. Limpie regularmente los serpentines del condensador ubicados detrás del panel de ventilación de la rejilla superior. Es posible que deba limpiar los serpentines cada dos meses. Esto puede ayudar a ahorrar energía.
 - Use una aspiradora con extensión para limpiar los serpentines del condensador siempre que estén sucios o polvorientos.
7. Presione el interruptor de encendido hacia “ON” (Encendido).
8. Vuelva a colocar la rejilla superior. Vea “Interruptor de encendido/apagado”.

LUCES

Las luces de los compartimientos del refrigerador y del congelador son LED y no necesitan ser reemplazadas. Si las luces no se encienden cuando se abre la puerta, llame a **1-800-536-6247** para solicitar ayuda o servicio técnico.

CORTES DE ELECTRICIDAD

Si no va a haber electricidad durante 24 horas o menos, mantenga cerrada la o las puertas (según el modelo) para que los alimentos se mantengan fríos y congelados.

Si el corte de electricidad va a durar más de 24 horas, tome una de las siguientes medidas:

- Retire todos los alimentos congelados y guárdelos en una conservadora para comida congelada.
- Coloque 2 lb (907 g) de hielo seco en el congelador por cada pie cúbico (28 L) de espacio en el congelador. Esto mantendrá los alimentos congelados de 2 a 4 días.
- Si no tiene conservadora de alimentos ni hielo seco, use o enlate todos los alimentos perecederos de inmediato.

RECUERDE: Un congelador lleno se mantiene frío más tiempo que uno a medio llenar. Un congelador lleno de carne se mantiene frío más tiempo que uno lleno de alimentos de pastelería. Si ve que los alimentos contienen cristales de hielo, se pueden volver a congelar, pero la calidad y el sabor pueden verse afectados. Si el alimento no está en buenas condiciones, descártelo.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

FUNCIONAMIENTO DEL REFRIGERADOR

NOTA: Primero pruebe las soluciones sugeridas aquí para evitar el costo de una llamada innecesaria al servicio técnico.

EL REFRIGERADOR NO FUNCIONA

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra. No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

- **¿Está desenchufado el cable de suministro de energía?** Conecte a un tomacorriente con conexión a tierra de 3 terminales.
- **¿Funciona el contacto?** Enchufe una lámpara para ver si funciona el tomacorriente.
- **¿Hay un fusible de la casa fundido o se disparó el cortacircuitos?** Reemplace el fusible o reposicione el disyuntor. Si el problema continúa, llame a un electricista.
- **¿Están encendidos los controles?** Asegúrese de que los controles del refrigerador estén encendidos. Consulte "Uso de los controles".
- **¿Se está descongelando el refrigerador?** Su refrigerador activa regularmente un ciclo de descongelado automático. Vuelva a revisar si está funcionando en 30 minutos.

- **¿Es nueva la instalación?** Espere 24 horas después de la instalación para que el refrigerador se enfríe por completo.

NOTA: El ajuste de los controles de temperatura en la posición más fría no enfriará ninguno de los compartimientos más rápido.

EL MOTOR PARECE FUNCIONAR EXCESIVAMENTE

Es posible que su nuevo refrigerador funcione por períodos más largos que su refrigerador anterior debido al compresor y los ventiladores de alto rendimiento. Es posible que la unidad funcione por más tiempo si la habitación está caliente, si se ha agregado una gran cantidad de alimentos, si se abren las puertas con frecuencia o si se las dejó abiertas.

EL REFRIGERADOR ES RUIDOSO

El ruido del refrigerador se ha ido reduciendo a lo largo de los años. Debido a esta reducción, es posible que escuche ruidos intermitentes en su nuevo refrigerador que no había notado en el modelo anterior. A continuación se enumeran algunos sonidos normales con una explicación.

- **Zumbido:** se escucha cuando la válvula de agua se abre para llenar la fábrica de hielo
- **Sonido pulsante:** los ventiladores/el compresor se están ajustando para obtener el máximo desempeño
- **Vibraciones:** flujo de líquido refrigerante, tubería de agua o artículos guardados encima del refrigerador
- **Chisporroteos/gorgoteos:** agua goteando en el calentador durante el ciclo de descongelación
- **Estallido:** contracción/expansión dentro de las paredes, especialmente durante el enfriamiento inicial
- **Agua corriendo:** puede escucharse cuando el hielo se derrite durante el ciclo de descongelación y corre hacia la bandeja recolectora
- **Chirridos/Crujidos:** esto ocurre cuando el hielo es expulsado del molde de la fábrica de hielo.

NO SUENA LA ALARMA SONORA DE PUERTA ABIERTA

¿Ha estado la puerta abierta por menos de 10 minutos? La alarma de puerta abierta sólo destellará cuando la puerta haya estado abierta durante 10 minutos. La alarma sonora se escuchará la primera vez que se deje la puerta abierta por más de 10 minutos. Las alarmas posteriores de puerta abierta sólo destellarán. Deberá reactivar la alarma sonora cada vez. Consulte "Uso de los controles".

LAS PUERTAS NO CIERRAN COMPLETAMENTE

- **¿Están bloqueadas las puertas?** Aleje los paquetes de alimentos de la puerta.
- **¿Hay un recipiente o un estante bloqueando el paso?** Empuje el recipiente o el estante nuevamente a la posición correcta.

ES DIFÍCIL ABRIR LAS PUERTAS

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Explosión

Use un limpiador no inflamable.

No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

- **¿Están las empaquetaduras sucias o pegajosas?** Limpie las empaquetaduras con un jabón suave y agua tibia.

LAS LUCES NO FUNCIONAN

- **¿Está el refrigerador en Sabbath Mode (Modo Sabbath)?** Consulte "Uso de los controles".
- **¿Ha estado la puerta abierta por más de 10 minutos?** Consulte "Uso de los controles".

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

TEMPERATURA Y HUMEDAD

LA TEMPERATURA ES MUY CALIENTE

- **¿Es nueva la instalación?** Espere 24 horas después de la instalación para que el refrigerador se enfríe por completo.
- **¿Las puertas se abren a menudo o quedan abiertas?** Esto permite el ingreso de aire caliente al refrigerador. Reduzca al mínimo la cantidad de veces que abre la puerta y mantenga las puertas completamente cerradas.
- **¿Se ha agregado una gran cantidad de alimentos?** Espere varias horas para que el refrigerador vuelva a la temperatura normal.
- **¿Se han ajustado los controles correctamente de acuerdo con las condiciones circundantes?** Establezca los controles en un ajuste más frío. Revise la temperatura en 24 horas. Consulte "Uso de los controles".
- **¿No está enfriando el refrigerador?** Para modelos con controles digitales, apague y luego encienda el refrigerador para reajustarlo. Si esto no corrige el problema, llame al servicio técnico.
- **¿Están bloqueados los orificios de ventilación?** Quite cualquier objeto que bloquee los orificios de ventilación.

HAY ACUMULACIÓN DE HUMEDAD INTERIOR

NOTA: Cierta acumulación de humedad es normal.

- **¿Está húmeda la habitación?** Esto contribuye a la acumulación de humedad.
- **¿Las puertas se abren a menudo o quedan abiertas?** Esto hace que entre aire húmedo al refrigerador. Reduzca al mínimo la cantidad de veces que abre la puerta y mantenga las puertas completamente cerradas.

HIELO Y AGUA

LA FÁBRICA DE HIELO NO PRODUCE HIELO O NO PRODUCE EL SUFICIENTE

- **¿Se ha conectado el refrigerador a un suministro de agua y se ha abierto la válvula de cierre?** Conecte el refrigerador al suministro de agua y abra completamente la válvula de cierre.
- **¿La tubería de suministro de agua está retorcida?** Una retorcadura en la línea puede reducir el flujo de agua. Enderece la línea de origen de agua.
- **¿Está encendida la fábrica de hielo?** Asegúrese de que el brazo o interruptor de control de alambre (dependiendo del modelo) esté en la posición de ON (Encendido).
- **¿Es nueva la instalación?** Espere 24 horas después de la instalación de la fábrica de hielo para que empiece a producir hielo. Deje transcurrir 72 horas para la producción total de hielo.
- **¿Se acaba de sacar una gran cantidad de hielo?** Deje transcurrir 24 horas para que la fábrica de hielo produzca más hielo.
- **¿Se trabó un cubo de hielo en el brazo eyector de la fábrica de hielo?** Saque el hielo del brazo eyector con un utensilio plástico.
- **¿Se ha conectado un sistema de filtración de agua de ósmosis inversa al suministro de agua fría?** Esto puede hacer que disminuya la presión de agua. Vea "Requisitos del suministro de agua" en el folleto Instrucciones de instalación o en el Manual de uso y cuidado.

LOS CUBOS DE HIELO SON HUECOS O PEQUEÑOS

NOTA: Esto es una indicación de baja presión de agua.

- **¿No está abierta por completo la válvula de cierre de agua?** Abra completamente la válvula de cierre de agua.
- **¿La tubería de suministro de agua está retorcida?** Una retorcadura en la línea puede reducir el flujo de agua. Enderece la línea de origen de agua.
- **¿Se ha conectado un sistema de filtración de agua de ósmosis inversa al suministro de agua fría?** Esto puede hacer que disminuya la presión de agua. Vea "Requisitos del suministro de agua".

- **¿Aún tiene preguntas acerca de la presión de agua?** Llame a un plomero competente matriculado.

LOS CUBOS SE PEGAN EN EL DEPÓSITO DE HIELO

- Es normal que se forme escarcha en la parte superior del depósito de hielo, debido a que el congelador se abre y se cierra con regularidad.
- Es normal que el hielo se pegue cuando no se despache ni se use con frecuencia. Se recomienda vaciar el depósito de hielo y limpiarlo cuando sea necesario. Consulte "Fábrica de hielo y depósito".

EL HIELO TIENE MAL SABOR, MAL OLOR O UN COLOR GRISÁCEO

- **¿Son nuevas las conexiones de plomería?** Las conexiones nuevas de plomería pueden producir un hielo de mal color o mal sabor.
- **¿Se han guardado los cubos de hielo por mucho tiempo?** Deseche ese hielo. Lave el recipiente de hielo. Espere 24 horas para que la fábrica de hielo haga hielo nuevo.
- **¿Ha habido una transferencia de olor de los alimentos?** Use recipientes herméticos a prueba de humedad para almacenar alimentos.
- **¿Contiene el agua minerales (como azufre)?** Puede ser necesario instalar un filtro de agua para eliminar los minerales.
- **¿Tiene un filtro de agua instalado en el refrigerador?** Una coloración oscura o grisácea del hielo indican que es necesario enjuagar más el sistema de filtrado de agua.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

EL DESPACHADOR DE HIELO NO FUNCIONA DEBIDAMENTE

- **¿Está completamente cerrada la puerta del congelador?** Cierre la puerta con firmeza. Si no se cierra completamente, consulte “Las puertas no cierran completamente”.
- **¿Se ha instalado correctamente el depósito de hielo?** Asegúrese de que el depósito de hielo esté firmemente en su posición.
- **¿Es nueva la instalación?** Espere 24 horas después de la instalación de la fábrica de hielo para que empiece a producir hielo. Deje transcurrir 72 horas para la producción total de hielo.
- **¿Hay hielo atascado en el conducto de salida?** Use un utensilio de plástico para despejar el conducto de salida.
- **¿Se ha agregado hielo incorrecto en el depósito?** Use únicamente el hielo producido por su fábrica de hielo actual.
- **¿Se ha derretido el hielo alrededor del espiral metálico en el depósito de hielo?** Vacíe el depósito de hielo. Si es necesario, use agua tibia para derretir el hielo.

ADVERTENCIA



Peligro de Cortaduras

Use un vaso resistente para recibir hielo del despachador.

No seguir esta instrucción puede ocasionar cortaduras.

- **¿El despachador de hielo se atasca mientras vierte el hielo “picado”?** Cambie el botón de hielo de “picado” a “en cubos”. Si despacha el hielo en cubos correctamente, oprima el botón para hielo “picado” y comience a despachar de nuevo.
- **¿Se ha mantenido el brazo del despachador oprimido por mucho tiempo?** El hielo dejará de despacharse cuando se sostenga la barra demasiado tiempo. Espere tres minutos para que el motor del despachador se reposicione antes de usarlo nuevamente.

EL DESPACHADOR DE AGUA NO FUNCIONA DEBIDAMENTE

- **¿Está completamente cerrada la puerta del congelador?** Cierre la puerta con firmeza. Si no se cierra completamente, consulte “Las puertas no cierran completamente”.
- **¿Se ha conectado el refrigerador a un suministro de agua y se ha abierto la válvula de cierre?** Conecte el refrigerador al suministro de agua y abra completamente la válvula de cierre.
- **¿Está la presión de agua a por lo menos 30 lb/pul² (207 kPa)?** La presión de agua a la casa determina el flujo del despachador. Vea “Requisitos del suministro de agua”.
- **¿Hay un estrechamiento en la tubería de suministro de agua de la casa?** Enderece la línea de origen de agua.
- **¿Es nueva la instalación?** Enjuague y llene el sistema de agua.
- **¿Tiene un filtro de agua instalado en el refrigerador?** Este filtro puede estar obstruido o haberse instalado incorrectamente.
- **¿Se ha conectado un sistema de filtración de agua de ósmosis inversa al suministro de agua fría?** Consulte “Requisitos del suministro de agua” en las Instrucciones de instalación o en el Manual de uso y cuidado.

HAY FUGAS DE AGUA DEL DESPACHADOR

NOTA: Es normal que caigan una o dos gotas de agua después de servir agua.

- **¿No se ha puesto el vaso debajo del despachador el tiempo suficiente?** Sostenga el vaso debajo del despachador durante dos a tres segundos después de soltar la palanca del despachador.
- **¿Es nueva la instalación?** Enjuague el sistema de agua. Consulte “Preparación del sistema de agua” o “Despachadores de agua y hielo”.
- **¿Ha cambiado recientemente el filtro de agua?** Enjuague el sistema de agua. Consulte “Preparación del sistema de agua” o “Despachadores de agua y hielo”.

EL AGUA DEL DESPACHADOR NO ESTÁ LO SUFICIENTEMENTE FRÍA

NOTA: El agua del despachador se enfría solamente a 50°F (10°C).

- **¿Es nueva la instalación?** Espere 24 horas después de la instalación para que el suministro de agua se enfríe completamente.
- **¿Se ha despachado recientemente una gran cantidad de agua?** Deje transcurrir 24 horas para que el suministro de agua se enfríe completamente.
- **¿No se ha usado el despachador de agua recientemente?** Es posible que el primer vaso de agua no esté frío. Deseche el agua del primer vaso.
- **¿Se ha conectado el refrigerador a una tubería de agua fría?** Asegúrese de que el refrigerador esté conectado a una tubería de agua fría. Consulte “Requisitos del suministro de agua”.

ASISTENCIA

CONTACTO

Para obtener más información sobre el garantía, instalación, registro o el cuidado que se debe dar a el dispositivo en general, visite los sitios web siguiente para EE. UU. o Canadá.

Si necesita piezas de repuesto

Si necesita pedir piezas de repuesto, recomendamos que use únicamente piezas especificadas de fábrica. Las piezas especificadas de fábrica encajarán bien y funcionarán bien ya que están confeccionadas con la misma precisión empleada en la fabricación de cada electrodoméstico nuevo de JennAir®.

Para encontrar piezas especificadas de fábrica en su localidad, llámenos o llame al centro de servicio técnico designado más cercano.

ACCESORIOS

Para pedir accesorios, llame al **1-800-JENNAIR (1-800-536-6247)** y solicite el número de pieza apropiado que se detalla a continuación o póngase en contacto con su distribuidor autorizado de los electrodomésticos JennAir. En Canadá: llame al **1-800-536-6247**.

Filtro de agua de reemplazo:

Para EE. UU. Y CANADÁ N.º de pieza EDR3RXD1
Filtro de aire del refrigerador: W10311524

EN EE. UU.

Llame a JennAir Customer eXperience Center sin cargos a **1-800-JENNAIR (1-800-536-6247)**, o visite el sitio web en **www.jennair.com**.

Nuestros consultores ofrecen ayuda con:

- Características y especificaciones de nuestra línea completa de electrodomésticos.
- Referencias a distribuidores locales de la marca JennAir®.
- Información sobre la instalación.
- Procedimientos de uso y mantenimiento.
- Venta de accesorios y repuestos.
- Asistencia al cliente especializada (idioma español, deficiencias de audición, visión limitada, etc.)

Para obtener asistencia adicional

Si necesita asistencia adicional, puede escribir a JennAir con sus preguntas o dudas a:

JennAir Appliances
Customer eXperience Center
553 Benson Road
Benton Harbor, MI 49022-2692

Incluya en su correspondencia un número de teléfono en el que se le pueda localizar durante el día.

EN CANADÁ

Llame a JennAir Canada LP Customer eXperience Centre sin cargos a **1-800-JENNAIR (1-800-536-6247)**, o visite el sitio web en **www.jennair.com**.

Nuestros consultores ofrecen ayuda con:

- Programación de servicio. Los técnicos de servicio designados de electrodomésticos JennAir® están capacitados para cumplir con la garantía del producto y ofrecer servicio posterior a la garantía termine, en cualquier lugar de Canadá.
- Características y especificaciones de nuestra línea completa de electrodomésticos.
- Referencias a distribuidores locales de la marca JennAir®.
- Procedimientos de uso y mantenimiento.
- Venta de accesorios y repuestos.

Para obtener asistencia adicional

Si necesita asistencia adicional, puede escribir a JennAir Canada con sus preguntas o dudas a:

JennAir Appliances
Customer eXperience Centre
200 – 6750 Century Ave.
Mississauga, Ontario L5N 0B7

Incluya en su correspondencia un número de teléfono en el que se le pueda localizar durante el día.

HOJA DE DATOS DE RENDIMIENTO

SISTEMA DE FILTRADO DE AGUA

MODELO EDR3RXD1B/P1WB2 CAPACIDAD 200 GALONES (757 LITROS) CON PID; 100 GALONES (378 LITROS) SIN PID
 FILTRO DE REEMPLAZO EDR3RXD1, EDR3RXD1B, WHR3RXD1, Y KAD3RXD1



Sistema probado y certificado por NSF International, según las normas NSF/ANSI 42, 53 y 401 y CSA B483.1 para la reducción de los contaminantes especificados en la Hoja de datos de rendimiento.

Este sistema ha sido probado según las normas NSF/ANSI 42, 53, 401 y CSA B483.1 para la reducción de las sustancias enumeradas a continuación. La concentración de las sustancias indicadas en el agua que ingresa al sistema se redujo a una concentración inferior o igual al límite permitido para el agua que sale del sistema, tal como se especifica en las normas NSF/ANSI 42, 53 y 401 y CSA B483.1.

Efectos estéticos de la reducción de sustancias	Concentración en el agua a tratar	Concentración de nivel máximo permisible de agua en el producto	Reducción del porcentaje promedio
Sabor/olor a cloro	2,0 mg/L ± 10%	Reducción de ≥50%	>97,5%
Clase de partículas I*	Por lo menos 10 000 partículas/ml	Reducción de ≥85%	99,2%
Reducción de contaminantes	Concentración en el agua a tratar	Concentración de nivel máximo permisible de agua en el producto	Reducción del porcentaje promedio
Plomo: a pH 6,5 / a pH 8,5	0,150 mg/L ± 10 %	0,010 mg/L	>99,3% / >99,3%
Mercurio: @ pH 6,5/@ pH 8,5	0,006 mg/L ± 10 %	0,002 mg/L	>96,4% / 90,8%
Asbesto	10 ⁷ a 10 ⁸ fibras/L ^{††}	99%	99%
Quistes [†]	50 000/l mín.	99,95%	>99,99%
Turbidez	11 NTU ± 10%	0,5 NTU	>99,1%
Alchor	0,040 mg/L ± 10%	0,002 mg/L	97,6%
Atrazina	0,009 mg/L ± 10%	0,003 mg/L	94,5%
Benceno	0,015 mg/L ± 10%	0,005 mg/L	96,6%
Carbofurano	0,080 mg/L ± 10%	0,040 mg/L	91,1%
Clorobenceno	2,000 mg/L ± 10%	0,100 mg/L	99%
Endrina	0,006 mg/L ± 10%	0,002 mg/L	96,6%
Etilbenceno	2,100 mg/L ± 10%	0,700 mg/L	99,9%
Lindano	0,002 mg/L ± 10%	0,0002 mg/L	99%
MTBE	0,015 mg/L ± 10%	0,005 mg/L	90,6%
Ortodiclorobenceno	1,800 mg/L ± 10%	0,600 mg/L	99,9%
Tetracloroetileno	0,015 mg/L ± 10%	0,005 mg/L	96,4%
Toxafeno	0,015 mg/L ± 10%	0,003 mg/L	>93,7%

HOJA DE DATOS DE RENDIMIENTO

TTHM (Total de trihalometanos)	0,045 mg/L ± 10%	0,080 mg/L	99,5%
Estireno	2,000 mg/L ± 10%	0,100 mg/L	99,9%
VOC	0,300 mg/L ± 10%	0,015 mg/L	99,7%
Atenolol	200 ± 20%	30 ng/L	95,7%
Trimetoprima	140 ± 20%	20 ng/L	96,1%
Linuron	140 ± 20%	20 ng/L	96,3%
Estrona	140 ± 20%	20 ng/L	90,6%
Nonilfenol	1400 ± 20%	200 ng/L	93,7%
Meprobamato	400 ng/l ± 20 %	60 ng/l	94,9 %
Carbamazepina	1400 ± 20%	200 ng/L	98,6 %
DEET	1400 ± 20%	200 ng/L	98,6 %
Metolacoloro	1400 ± 20%	200 ng/L	98,6 %
TCEP	5000 ± 20%	700 ng/L	98,1 %
T CPP	5000 ± 20%	700 ng/L	98,2 %
Fenitoína	200 ng/l ± 20 %	30 ng/l	94,5 %
Ibuprofeno	400 ng/l ± 20 %	60 ng/l	95,6 %
Naproxeno	140 ng/l ± 20 %	20 ng/l	96,9 %
Bisfenol A	2000 ng/l ± 20 %	300 ng/l	99,1 %

Parámetros de la prueba: pH = 7,5 ± 0,5, a menos que se indique otro valor. Flujo = 0,5 gpm (1,89 lpm). Presión = 60 psig (413,7 kPa). Temperatura = 68 °F a 71,6 °F (20 °C a 22 °C). Capacidad de servicio nominal = 200 galones (757 litros).

Los compuestos certificados según NSF 401 se han considerado "compuestos emergentes o contaminantes incidentales". Los compuestos emergentes o contaminantes incidentales son aquellos compuestos que se han detectado en suministros de agua potable en niveles de traza. Aunque solo se presentan en niveles de traza, estos compuestos pueden afectar la aceptación o percepción pública de la calidad del agua potable.

*Tamaño de las partículas clase I: >0,5 a <1 um

*** Cumple con los requisitos de reducción de plomo según el estándar 53 de NSF/ANSI según lo probado por Pace Analytical Services, Inc.

† Basado en el uso de oocistos de *Cryptosporidium parvum*

†† El requisito de prueba es de al menos 100,000 partículas/ml de polvo de prueba fino de CA

©NSF es una marca registrada de NSF International.

HOJA DE DATOS DE RENDIMIENTO

- Para ver las instrucciones de instalación, operación y mantenimiento consulte el Manual del propietario.
- Es importante que los requerimientos de funcionamiento, mantenimiento y reemplazo de filtro se lleven a cabo para que el producto se desempeñe tal como se ofrece en la publicidad. Pueden ocurrir daños a la propiedad si no se siguen todas las instrucciones.
- El cartucho desechable deberá cambiarse al menos cada 6 meses.
- Use el número de pieza de repuesto EDR3RXD1/EDR3RXD1B.
- El sistema de monitoreo del filtro mide la cantidad de agua que atraviesa el filtro y emite una alerta cuando llega el momento de cambiarlo. Para saber cómo revisar el estado del filtro de agua, vea “Uso de los controles” o “Sistema de filtrado de agua” en las Instrucciones del usuario o el Manual del usuario.
- Después de cambiar el filtro de agua, enjuague el sistema de agua. Vea “Despachadores de agua y de hielo” o “Despachador de agua” en las Instrucciones del usuario o el Manual del usuario.
- Estos contaminantes no se encuentran necesariamente en su suministro de agua. Si bien las pruebas se realizaron bajo condiciones de laboratorio estándar, el rendimiento real puede variar.
- Para ver las instrucciones de instalación, operación y mantenimiento consulte el Manual del propietario.

- El producto es para su uso solo con agua fría.
- El sistema de agua deberá instalarse conforme a las leyes y normativas estatales y locales.
- No use con agua que no sea microbiológicamente segura o que sea de calidad desconocida sin desinfectarla adecuadamente antes o después del sistema. Pueden usarse sistemas certificados para la reducción de quistes en aguas desinfectadas que puedan contener quistes filtrables. EPA Est. N.º 082047-TWN-001.
- Consulte la sección “Garantía” (en las Instrucciones del usuario o el Manual del usuario) para ver la garantía limitada, el nombre y el número de teléfono del fabricante.

Normas de aplicación/Parámetros para el suministro de agua

Suministro de agua	Potable, municipal o de pozo
Presión de agua	30 psi - 120 psi (207 kPa - 827 kPa)
Temperatura del agua	33°F (100°F) 0,6°C (37,8°C)
Flujo nominal de servicio	0,5 gpm (1,89 Lpm) a 60 psi (413,7 kPa)

- Su sistema de filtrado de agua soportará una presión de agua de hasta 120 libras por pulgada cuadrada (psi). Si el suministro de agua es superior a 80 psi, instale una válvula reductora de presión antes de instalar el sistema de filtrado de agua.



| NOTAS

NOTAS

